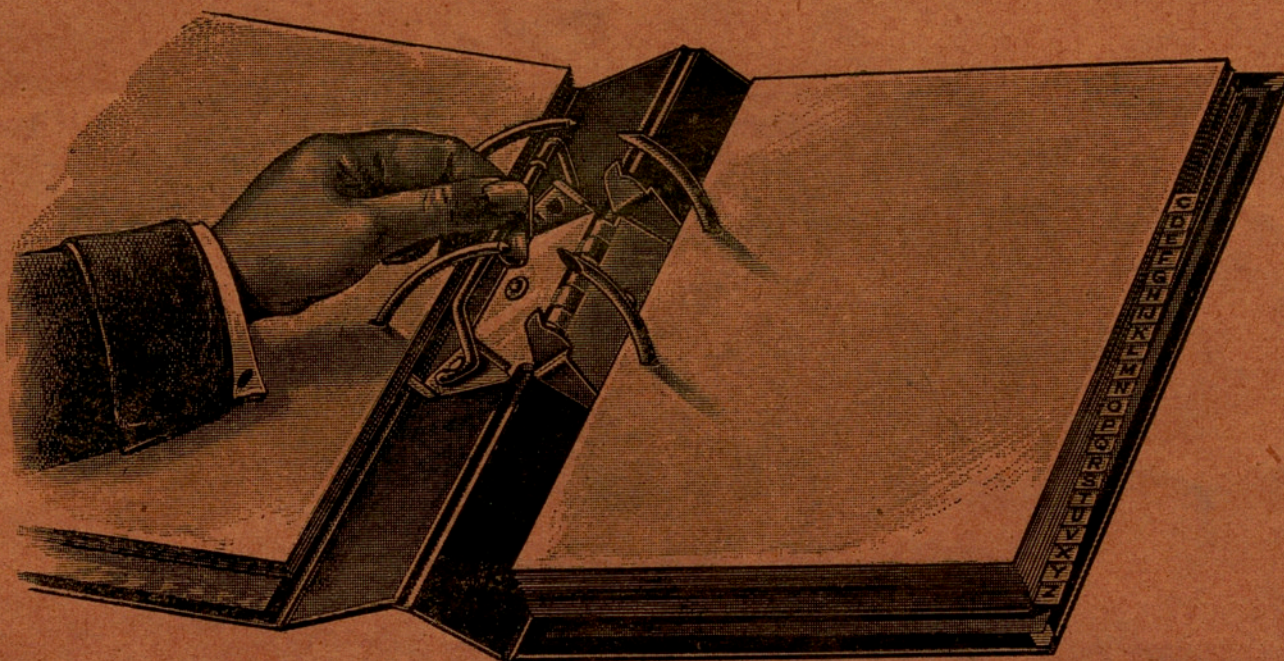




EL REGISTRADOR

“ARNÓBARS”

Es el más práctico

El más rápido

Fácil manejo no superado por ningún otro

Presenta los documentos completamente a la vista

Sociedad Anónima
Arnis-Gari
Nueva S. Francisco, T.

Barcelona 15 de Dic. de 1920

Asociación de Música de Cámara

Muy Sr. nuestro: Tenemos el gusto de remitirle el
extracto de su cuenta corriente cerrada el 15 pte.
saldando á su favor

Ptas. 17325, 56 que le abonamos por primera partida
de cuenta nueva.

Rogamos á V. se sirva mandar comprobar dicho
extracto y decirnos si es ó no conforme.

Transcurridos dos meses, á contar desde esta fecha,
consideraremos aprobada por su parte la expresada cuenta si
durante dicho plazo no se ha servido V. oponer reparo alguno.

De V. affmos. S. S.

D. B. S. M.

Sdad. Anónima Arnis-Gari

Se duplica la devolución de la adjunta hoja firmada

de

de 19

Pres. de la Sociedad Anónima Anís-Gari

Muy Pres. mios:

*He recibido su grata del 15 Dic. 1920
acompañando el extracto de mi cuenta corriente cerrada
el mismo día con un saldo a mi favor de
Ptas. 17325, 56 que, por ser conforme, les cargo por
primera partida de cuenta nueva
valor de aquella fecha.*

De V.º Paff.º S. S.

D. B. S. M.

Aquesta Presidència ha rebut la següent comunicació de l' "Associació de Música", de Sabadell :

"Sr. President de l' "Associació de Música de Camara", Barcelona.- Molt estimat Senyor nostre : Acabant-se ja el segon Curs de Concerts d' aquesta Associació de Música, i altament agraïts a aqueixa Associació de Música de Camara, de la qual en sou digníssim President, aquesta Junta Directiva no pot deixar de palesar-us d' una manera especial i el seu afecte i gratitud per l' ajuda que tots-temps ens heu prestat generosament i desinteressada, gràcies a la qual hem pogut assolir un lloc digne entre les Associacions de Música de la nostra terra, arribant a un punt des del qual podem albirar amplex horitzons franques i prometedors d' esplendides claretats. - És per això, doncs, per a testimoniar-us aquesta fonda gratitud i per a establir humilment un fervorós contacte que ens ha d' honorar, que venim a oferir a la vostra prestigiosa Junta Directiva el passar una vetlla conjuntament a Barcelona, reunits al voltant d' una taula a l' hora de sopar, per a brindar per a la prosperitat i ufanor de les nostres Associacions que amb totes les nostres voluntats regim, quedant honrats en gran manera si us digneu acceptar la nostra tímida invitació.- Oferint-us el respecte d' aquesta Junta i els nostres particulars, reben, Senyor President, les nostres fervoroses felicitacions.- Sabadell, 14 de Maig de 1921. - El President Accidental - El Secretari "

La data del S o p a r que tan gentilment ens és ofert, ha quedat fixada pel prop vinent, divendres, dia 27, al Majestic Hotel d' Anglaterra.-

Donat el caràcter de la festa, i tenint present que la Junta Directiva de l' Associació de Sabadell es traslladarà en la seva totalitat a Barcelona, és molt convenient que per la nostra part corresponguem a aquesta deférença, assistint tots la Junta en ple a l' acte.-

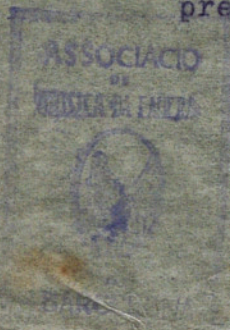
Per a millor organització del mateix, quedarà entès que estaran disposats a assistir-hi tots aquells qui no donguin avís en contra per tot dijous vinent, a casa del nostre Secretari General, Mercaders, 23, pral. 1a.-

No crec poder dubtar que vostè honorarà la festa amb la seva presència.

Barcelona, 24 de maig de 1921

El President

J. de Moragas



Aquesta Presidència ha rebut la següent comunicació de l' "Associació de Música", de Sabadell :

"Sr. President de l' "Associació de Música de Camera", Barcelona.- Molt estimat Senyor nostre : Acabant-se ja el segon Curs de Concerts d' aquesta Associació de Música, i altament agraïts a aqueixa Associació de Música de Camera, de la qual en sou digníssim President, aquesta Junta Directiva no pot deixar de palesar-us d' una manera especial i el seu efecte i gratitud per l' ajuda que totstemp ens heu prestat generosament i desinteressada, gràcies a la qual hem pogut assolir un lloc digne entre les Associacions de Música de la nostra terra, arribant a un punt des del qual podem albirar amplex horitzons franos i prometedors d' esplendides claretats. - Es per aixó, doncs, per a testimoniar-us aquesta fonda gratitud i per a establir humilment un fervorós contacte que ens ha d' honorar, que venim a oferir a la vostra prestigiosa Junta Directiva el passar una vetlla conjuntament a Barcelona, reunits al voltant d' una taula a l' hora de sopar, per a brindar per a la prosperitat i ufanor de les nostres Associacions que amb totes les nostres voluntats regim, quedant honrats en gran manera si us digneu acceptar la nostra tímida invitació.- Oferint-us el respecte d' aquesta Junta i els nostres particulars, rebeu, Senyor President, les nostres fervoroses felicitacions.- Sabadell, 14 de Maig de 1921. - El President Accidental - El Secretari "

La data del S o p a r que tan gentilment ens és ofert, ha quedat fixada pel prop vinent, divendres, dia 27, al Majestic Hotel d' Anglaterra.-

Donat el caracter de la festa, i tenint present que la Junta Directiva de l' Associació de Sabadell es traslladarà en la seva totalitat a Barcelona, és molt convenient que per la nostra part corresponguem a aquesta defèrencia, assistint tots la Junta en ple a l' acte.-

Per a mellor organització del mateix, quedarà entes que estaran disposats a assistir-hi tots aquells qui no denguin avis en contra per tot dijous vinent, a casa del nostre Secretari General, Mercaders, 23, pral. la.-

No crec poguer dubtar que vostè honorarà la festa amb la seva presència.

Barcelona, 24 de maig de 1921

El President

J. de Moragas



Sopar que la Junta Directiva de l' ASSOCIACIÓ DE MÚSICA DE SABADELL
cedirà a la de la ASSOCIACIÓ DE MÚSICA DE CAMERÀ, de Barcelona

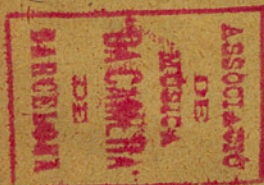
Es recorda a Vostre que aquest Sopar tindrà lloc, AVUI,
DIVENDRES.-

Lloc: Majestic Hotel d'Anglaterra.

Hora: 9 del vespre.

Lloc de reunió: Al mateix Hotel

Barcelona, dia 27 maig 1921



Paris 14 julio de 1911.

Sr. Presidente de la "Asociación de música de cámara"
Barcelona

Muy señor mío y de toda mi consideración: Me dirijo a V. con el fin de hacerle una proposición y es que debiendo pasar a España a principio de invierno con el fin de dar un concierto en la filarmónica de Zaragoza desearia hacer un recorrido por todas las demás filarmonicas españolas. Para esto deseo que la "Asociación de música de cámara" de Barcelona me dé su respuesta afirmativa uniendose a la filarmónica de Zaragoza.

Espero de nuestra amabilidad que V. responderá a la junta organizadora mi proyecto, y que me pondrá al corriente de todo cuanto acuerden para en caso afirmativo enviar programa fechado.

En el caso de que V. quieran informarme de mis condiciones artísticas pueden dirigirse a: M^{re} Philipp (profesor de piano del Conservatorio) y M^{me} Landowska.

Mil gracias por todas las gestiones que V. haga en favor mío y esperando su grata contestación queda a sus órdenes muy af. e.

M^{re} del Pilar Arnal

D. Rue de Rennes 85 Paris (6^e)

Associació de Mision
de Camara

La Junta Directiva es reunirà, demà, divendres, dia 19, a les 10 del vespre, a casa del Sr/ President, per a tractar entre altres, dels assumptes següents :

Preparament de la Junta General - *dimanche, a les 11*

Canvi d' impressions sobre els artistes a contractar pel curs vinent

Estat de les gestions per a l' obsequi de "La Serra Padrena", i resolució d' importants detalls sobre aquest projecte.-

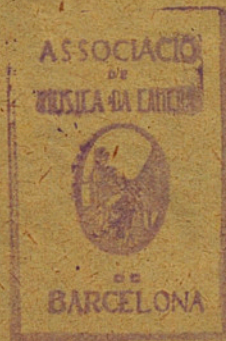
L' importància d' aquesta afers fan necessària la presència de tots els elements de la Junta, per la qual cosa en nom del Sr. President li prego que no deixi d' assistir-hi.

Barcelona, dijous, 18 de agost de 1921

Ha quedat assenyalada pel prop vinent diumenge,
a les quatre de la tarda, la reunió de la Junta General
ordinària de la nostra "Associació", tenint efecte al lo-
cal social, Passatge de Sant Josep, lletre 8. sota la se-
güent ordre del dia:

- Acta de la sessió anterior.
- Estat de comptes.
- Memoria del Secretari.
- Renovació de Junta.
- Proposicions.

Es prega a vostè que no deixi d'assistir-hi.

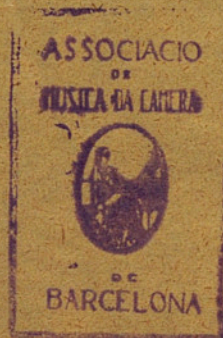


21 Agost 1921.

Ha quedat assenyalada pel prop vinent diumenge,
a les quatre de la tarda, la reunió de la Junta General
ordinària de la nostra "Associació", tenint efecte al lo-
cal social, Passatge de Sant Josep, lletre E. sota la se-
güent ordre del dia:

- Acta de la sessió anterior.
- Estat de comptes.
- Memoria del Secretari.
- Renovació de Junta.
- Proposicions.

Es prega a vostè que no deixi d'assistir-hi.



El Agost 1921.

Excmo. Sr.

Gerónimo de Moragas, Presidente de la "Associació
de Música de Camera", a V. E.,

Atentamente expone :

Que en virtud de lo prescrito en los Estatutos por
los que se rige dicha entidad, el próximo domingo,
dia 4 de septiembre, a las cuatro de la tarde, ce-
lebrará la misma reunión general ordinaria, lo que
el que suscribe tiene el honor de poner en conoci-
miento de V. E., según lo dispuesto en el artícu-
lo segundo de la Ley de Asociaciones.-

Dios guarde a V. E. la vida muchos años.-

Barcelona, primero de septiembre de 1921

Local de la reunión
Parage. I. vi. ltra b

Orden del día: (también o ha de fu contar)

1921.

Convocatoria de Junta General Ordinaria

"El Diluvio" 3/9/21.

Mañana, a las cuatro de la tarde, se reunirá la Asociación de Música de Cámara en junta general ordinaria, en su local social, pasaje de San José, letra E.

"La Vanguardia" 3/9/21.

Mañana domingo, a las cuatro de la tarde, se reunirá la «Asociación de Música de Cámara» en Junta general ordinaria, en su local social, Pasaje de San José, letra E.

"La Veu" 3/9/21.

Demà, diumenge, dia 4, a les quatre de la tarda, es reunirà l'Associació de Música «da Camera» en junta general ordinària al seu local social, Passatge de Sant Josep, letra E.

Junta General celebrada por la

"Associaçáo de Música da Camera"

el día 4 de Sepbre. 1921

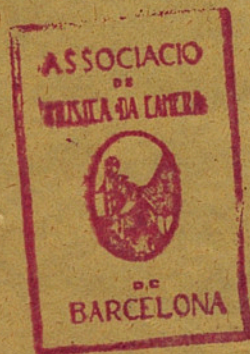
Abierta la sesión por el Presidente, se procedió a la lectura del acta de la última Junta General, que fué aprobada. El Tesorero leyó las cuentas, que fueron asimismo aprobadas, y procedió el Secretario a la lectura de la Memoria reglamentaria, que mereció el asentimiento de los reunidos.-

Y despues de acordar convocar a Junta General extraordinaria para reforma de estatutos dentro del mes de Octubre próximo, se procedió a la renovación de la Junta, que fué reelegida por unanimidad.-

El prope-venent divendres, dia 9, a les 10 del vespre,
es reunirà la Junta Directiva d' aquesta "Associació", a
casa del Sr/ President/-

Objecte, anar activant la preparació del vinent curs.-
Es prega la seva assistència."

Barcelona, dia 7 de setembre de 1921



El prop vinent divendres, dia 16, a les 10
del vespre es reunirà la Junta Directiva d'aquesta
"Associació".

Es prega a vostè que no deixi d'assistir-hi,
tota vegada que en la junta del divendres passat no
es prengueren acords per poc nombre de membres con-
currents.

Barcelona, dimarts 13 Setembre de 1921.



Barcelona II d'octubre de 1921

Certificat
Sr.

President de l'"Associació de Musica-da Camera--"

Ciutat

Distingit Sr.: El Consell Directiu de l'Associació Intima de Concerts" creu del cas cridar-li l'atenció respecte un fet ocorregut amb la casa "Daniel" de Madrid que, apart l'informalitat que presuposa per part de la susdita agencia, ens coloca a nosaltres en un verdader compromís davant dels socis i del public en general i no deixa en gaire bon lloc a procedir i serietat quel'"Associació de sa digna presidència ha vingut sempre seguint.

Molt abans de finir el passat curs i tenint en compte l'èxit assolit en la nostra Sala de Concerts pel pianista Marcel Ciampi, que per primera vegada vingué a Barcelona contractat per nosaltres, formant part del Trio de Paris, entaularem negociacions amb ell personalment, segons carta del onze d'abril de 1921 que posseïm, i amb l'Agencia Daniel per a procurar que en el present curs tornes a donar un recital de piano i a l'ensemps encarregarem a la susdita agencia gestiones la vinguda del violinista Georges Enesco. Havent sigut acceptades les ofertes convinguerem els preus i les dates en que respectivament pendrien part en nostres concerts, i llavors ferem public que'ls teniem contractats i ho anunciarem als socis, primer en el mes de Juliol en la junta general en el parlament del Mestre Ainaud reproduït en el fascicle publicat i que vosté haurà rebut; despres per gacettes en els periòdics i finalment en els programes generals del present curs repartits durant el mes de Setembre.

Aixís les coses, amb veritable sorpresa ens enterem de que l'"Associació de Musica-da Camera--" ha procurat la contracta d'aquests dos eminents artistes i com sigui que'ls ha ofert dos concerts i nosaltres solament els havíem contractat per donar-ne un, la casa Daniel ens comunica que'ls ha cedit a Vs. malgrat el compromís contret amb nosaltres anteriorment.

Volem creure que, no obstant la publicitat donada, vostres ignoraven lo ocorregut perque no podem suposar que sapient-ho pretenguessin substreurens aquests artistes, pero com tenim les cartes de compromís i la propia Agencia les reconeix, tampoc podem avenirnos a quedar malament davant del public i de nostres associats.

Per aixó ens dirigim a V. per a que vegi com pot arreglarse bonament aquest assumpte, ja que de cap manera voldriem fer us dels drets que les lleis ens donen per a fer cumplir els contractes i, sense renunciar a exigir les degudes responsabilitats a qui sigui, estem disposats a transmetre a totes les Filarmòniques d'Espanya i a tota la premsa per a coneixement de tothom, l'incumpliment i informalitat dels que han intervingut en l'afer que ens ocupa.

No dubtant que per sa part farà V. quant estigui a la seva má per a solucionar-ho i ens dirà lo que faci el cas, el Consell Directiu de l'Associació Intima de Concerts, com sempre, queda de V. affm. amic.

El President

J. Sanjaume

Excmo. Sr. :

Jerónimo de Moragas, Presidente de la "Associació de Música de Cámara", a V. E. atentamente expone :

Que el próximo jueves, día 20, a las nueve y media de la noche, se reunirá dicha entidad en Junta General extraordinaria, siendo el objeto tratar de la reforma de los Estatutos, y en caso de no reunirse número suficiente de concurrentes, se celebrará la de segunda convocatoria el día siguiente, a la misma hora, estando señaladas ambas reuniones en el local social, sito en el Pasaje de San José, letra E.-

Lo que el que suscribe tiene el honor de poner en conocimiento de V. E. a los efectos consiguientes :

Dios guarde a V. E. muchos años.-

Barcelona, doce de Octubre de mil novecientos veintiano

Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia de Barcelona

Excmo. Sr. :

Jerónimo de Moraga, Presidente de la "Asociación de Música de Cámara", a V. E. atentamente expone :

Que el próximo jueves, día 20

, 13 Octubre 1921

Sr. President de l' "Associació Intima de Concerts"

C i u t a t

Molt distingit Sr. :

Per encàrrec del Sr. President d' aquesta "Associació de Música de Camera", passo a contestar la seva lletra del 11 ct., rebuda avui.-

Es una qüestió, la que exposen, que afecta exclussivament a vostès i a l' agència amb la qual tinguin fet contracte, sense que a nosaltres ens pugui tocar intervenir-hi més que en el moment en què es pretingués desposseir-nos dels drets que per la nostra part tenim adquirits en virtut de pactes fets.- I per aquest cas, tenim les dades i les proves necessàries per a fer prevaldre els dits drets, i demostrar, demés, a qui sigui, que en aquest assumpte, contràriament a lo que vostès s' aventuren a afirmar, no hi ha el més lleu motiu de què no quedi en bon lloc el nostre procedir i la nostra prou reconeguda serietat, podent esmentar, per exemple, apart de qualques precedents en la nostra correspondència de cursos anteriors referents a Enesco, que l' iniciament de les gestions per a obtenir-lo en el curs que anem a emprendre, fou fet personalment pel sotassotscrit, el dia tres d' abril darrer, o sigui a l' endemà de l' estrena al Liceo del "Caballer de la Rosa".- En aquesta situació, i després d' haver anunciat publicament la contracte d' aquest artista, ja compendran que no hi pot cabre el renunciament del nostre dret.-

En quant a Ciampi, com que no hauria d' actuar com a solista, varem acceptar-lo, creient que més aviat seria per a vostès un motiu de reclam el fet de què actues a la nostra "Associació".- No obstant, davant de l' interès de vostès en retenir aquest artista, renunciarem la seva contracta, sempre que sigui possible la vinguda amb Enesco d' un altre pianista de la nostra satisfacció, i a aquest efecte farem des d' ara les corresponents gestions.-

Amb el més fervoros respecte i alta consideració

22 Oct. 1921

Sr. D. Joaquim Arenas, Mataró

-E-----

Les invitacions corresponents als concerts que
venen, li seran entregades al local social, Passat-
je de Sant Josep, lletra E, mitjansant el pagament
de les quotes que te pendentes, i que són les se-
güents :

Curs anterior: Concerts V/XII Pts. 40,40

Curs actual: Concerts I/III " 15,10

Total Pts. 55,50

Barcelona 27 Octubre 1921

Sr.

President de l'"Associació de Musica
-da Camera-"

Ciutat

Distingit Sr: En nostre poder la lletra datada el 13 del corrent mes i signada, per encarrec de V., per el Sr. M. Clausells, contestant la nostra del dia 11, extranyant nos que de un assumpte del agreujament com el que la motivaba, no'n denguessin compte com es costum en tates les Associacions, a la Junta e Concell Directiu la que V. tan dignament presideix, perque fos ella la que resolgués i no una sola persona per molt enlairada que sigui la seva representació.

Reunit el nostre Concell i enterat de la esmentada lletra, no pot admetre que una comunicació dirigida en seu nom, a una altra Associació, no li sigui contestada oficialment, es a dir, mitjansant acord de la Junta e Concell que la dirigeix, i per lo tant creiem que la cuestió sorgida a consecuencia dels contractes Enace, queda en peu i no está resolta, com nosaltres desitjariem que ho fos amicalment i sense perjudici per a ningú. No duptem pas que, amb bona voluntat pot conseguirse i aital li preguem dengui compte del cas a la Junta d'eixa Associació, i ens diguin lo que resolguin.

Aprofitem l'ocasió per a reiterar-li el nostre efecte i consideració.

Per acord del Concell Directiu

El President.

J. Sanguinó

Associació de Música da Camera

A V U I, dissabte, a les deu del vespre, es
reunirà la Junta Directiva, per
tractar d' assumptes d' importància,
Es prega a vostè que no deixi d'
assistir-hi.

Barcelona, 12 Novembre 1921

Milán

Aquesta Junta Directiva, en reunió del 12
oct., primera de les celebrades des del 11 de
Oct., s'ha enterat de les comunicacions en-
dressedes per vostè al nostre Sr. President,
amb data del 11 i 27 d' Oct., així com de la
resposta feta donar per aquest a la primera
de les dites comunicacions, el dia 13 Oct.,
havent-se acordat referent a l'esmentada res-
posta, esbravar per complert la conducta del
nostre digníssim Senyor President, amb l'úni-
ca salvetat de trobar que pot-ser s'havia ex-
cedit en delicadesa en fer contestar una comu-
nicació que començava amb un concepte ofensiu
per nosaltres i acabava amb una quantitat de
menaces, cosa tant menys tolerable quan vos-
tes en invocar la nostra intervenció en un
conflicte que els creava un agent de concerts,
pero no nosaltres, havien de fer-ho dintre de
la correcció i respecte que per tants concep-
tes es mereix aquesta "Associació de Música"
de Camara", i per consegüent els qui, encara
que inmerescudament, tenim la seva representa-
ció.-

Ço que per acord de la Junta Directiva comu-
niquem a vostè.-

Bon li servi molta anys la vida.-

Barcelona, 14 de novembre de 1921

Secret.

Vis-President

14 Nov. 1921

Algunes de les Normes que regulen les relacions
entre l' "Associació de Música de Camera", de
Barcelona, i les societats foranes, de Catalunya.-

I - La "A. de M. de C." cuida de tot el que fa referència a la contractació d'artistes per a l' Associació forana, posant-se previamente d'acord amb aquesta.-

La "A. de M. de C." assegura que serà donat un concert mensual o cada quan es convingui.-

També intervindrà en la determinació dels programes, a fi de que aquests tinguin un to artístic, encara que asequible a públics poc conreuts.-

Procurarà, també, facilitar les dades possibles referents als artistes que es contractin, així com estudis de les obres, autors, etc.-

II - Segons els mitjans econòmics de l' Associació forana es senyalarà un preu promig per concert, i segons aquest preu, l' "A. de M. de C." farà un projecte de concerts, que serà sotmes a l'aprovament de l' Associació forana.- El pagament als artistes serà fet per l' "A. de M. de C."

III - L' Associació forana haurà de fer constar en els seus impresos, programes, etc., la seva adscripció de l' "A. de M. de C.", de Barcelona.-

Establirà la llengua catalana amb caràcter oficial.-

Procurarà que en tots els seus impresos, especialment en els programes del concert, s'hi vegi sempre un sentiment de dignitat i bon gust, que ajudi a donar categoria als seus concerts.-

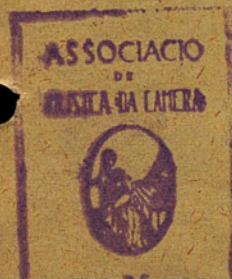
L' entrada a aquests, ha d' ésser reservada rigurosament als socis.-

Característiques de les "Associacions de Música" catalanes

1. Tenen fixada una quota mensual (2,50 pts. Sabadell; 3 pts. Reus), la qual dóna dret d'assistència al soci als concerts i demes actes que organitzi l'entitat.- Ademes, cada soci pot sol·licitar, a cada concert, un nombre reduït i limitat d'invitacions per a Dama, destinades a dames de la seva família, pagant 2 pts. per cada invitació.- Les "lletges" (palcos) es destinen als socis Protectors, que paguen 10 pts. mensuals.- També en alguna de les entitats tenen creat un títol de soci transeunt (per a persones que es trobin accidentalment en la població) pagant 6 pts. per un únic concert.-
2. Donen un concert cada mes, d'Octubre a Juny, o siguin 9 concerts.-
3. De cap manera es vénen entrades o invitacions per a un sol concert, al habitants en la ciutat respectiva.- Es en absolut indispensable ingressar soci.- (Aquest és un dels punts essencials, car si hi ha toleràncies per aquest cantó, l'"Associació" no creix, perquè la gent es reserven anar-hi només quan el concert els interessa, i la entitat ha de tenir una base fixa de recaudació).-
4. Tenen establerta la llengua catalana amb caracter oficial.- Sense aquesta condició, l'"Associació de Música de Camera" no podria admetre l'adscripció.-
5. Posen un especial interès en què els documents oficials de l'associació (invitacions, programes, avisos, etc.) tinguin un accentuat bon gust tipogràfic, seguint en això les normes establertes per l'"Associació" de Barcelona.-
6. La contracta d'artistes es fa sempre per mediació de l'"Associació de Música de Camera", de Barcelona, no estant facultades les associacions adscrites per a contractar directament, excepte que es convingui en algun cas concret per circumstàncies especials.- Les dues entitats es posen d'acord, i la de Barcelona segueix les gestions necessàries, fins a aconseguir arribar a un acord, -sobre preu, despeses, data, etc.- La "A. de M. de C." posa sempre tota la seva força i el seu interès en benefici de les entitats foranes, car, fent-ho així, ajuda a divulgar la bona música entre els catalans, o sigui que ajuda a la dignificació espiritual de Catalunya, que és la noble tasca que es proposa.-

Demà, dimecres, dia 30, a les deu de la nit, es reunirà
aquesta Junta Directiva, a casa del Sr.
President.- Es prega a vostè que no dei-
xi d'assistir-hi.-

Barcelona, 29 de Novembre de 1921



Senyor President de la Societat

" ASSOSIACIO DE MUSICA DE CAMERA "

C I U T A T

Molt distingit senyor meu : Tinc el sentiment de ferli avinent la trista nova de la mort del meu volgut germa en Josep Ma Albiñana i Folch (q.a.c.s.) succeida el dia 19 del prop passat mes de Novembre.

Per tant trist motiu li prego se serveixi dar de baixa de soci al meu ja dit germa, al ensemps que li demano fassi lo menes - ter per traspassarme els drets de soci qu'ell tenia.

Esperant veurem complascut per ser hereu directe del finat i avansantli les mes corals merces m'ofereixo de vosté affm.

S. S. Q. S. M. E.

Joaquim Albiñana i Folch

Barcelona 20 Desembre 1921 - s/c Mallorca, 216

i3606

Maria Th. Gustaf. Anderson.

VENEZIA - Palazzo Ducale - Sposallizio di S. Caterina - Tintoretto.



*quand je l'avais vu personnellement.
Milleux souvenirs*



Monsieur Cassella

Mercaders 23

Barcelona

Espagne

5581/26

Villa Mantarica

Lugano 21. XII. 21

Cher Monsieur, Bonnes
fêtes de Noël et de Nouvel
An pour vous et votre petite
famille! J'ai eu une forte
grippe et ne pouvait pas
encore aller à Milan pour
m'occuper de la "serva pa-
brona". Mais j'ai écrit à
Sammarco et je vous dou-
nerai des nouvelles à propos
la semaine prochaine.

Sociedad Anónima
Arnús-Garí
Paseo de Gracia, n.º 9

Barcelona 15 de Diciembre de 1921

S. Associació de Música da Cámara

Muy Sr. nuestro: Tenemos el gusto de remitirle el extracto de su cuenta corriente cerrada el día de la fecha saldando á su favor

Ptas. 1363'09 que le abonamos por primera partida
de cuenta nueva.

Rogamos á V. se sirva mandar comprobar dicho extracto y decirnos si es ó no conforme.

Transcurridos dos meses, á contar desde esta fecha, consideraremos aprobada por su parte la expresada cuenta si durante dicho plazo no se ha servido V. oponer reparo alguno.

De V. affmos. S. S.

D. B. S. M.

Sdad. Anónima Arnús-Garí

Se suplica la devolución de la adjunta hoja firmada

Sr. D. Asociació de Música da Camara

su c/c. con la Sociedad Anónima Arnús - Garí.

1920	Dic	15	Saldo de da		1732556	1732556	12	2079
	"	27	Exorow n° 60223	16000		132556	353	4677
1921	"	15	Intereses al 2%		3753		365	6756
	"	"	Saldo a da nueva	136309				
				1736309	1736309			

Dic 15 Saldo de da anterior
 " Finbre de da

136309

1 Barcelona 15 Diciembre 1921

Sdad. Anónima Arnús - Garí



Milva Montaruna
Lugano 12.]

Cher Koussevitzky,

Je tuis allé voir
Laurinasso il y a 15 jours
pour lui demander s'il
voudrait chanter à Bâle
dans la "Sera padrona".
Il me disait qu'il lui
était impossible de me
donner une réponse tout
de suite, ayant à combiner
diverses engagements. -
Or Wanda m'écrit qu'il

faudrait fixer les dates
tout de suite et si Sam-
marco ne peut pas encore
me donner une réponse
définitive, j'écirai à
Pavel Ludikar, un chan-
teur très classique, qui
a fait le "Don Juan" de
Mozart à Venise l'année
passée superbement et il
a aussi chanté à la Scala
et en Amérique avec
Boscaini dans le
"Matrimonio segreto" de
Cimarosa. Je crois qu'il
ferait très bien votre

affaire. Voudriez vous m'écire
à peu près les dates desquelles
il s'agirait, le nombre
des représentations à Bosc-
lano et ailleurs. -

Aussitôt que j'aurai une
réponse définitive de
Sammarco ou de Ludikar
je vous le ferai savoir
avec leurs conditions.
J'espère beaucoup que
cela se combiera, je suis
en train de repasser ma
partie, c'est de la musique
ravissante et je suis sûr
que ce serait un succès

façon à Barcelone.
Espérant d'avoir le
plaisir d'y recevoir et
de vous revoir, ainsi
que votre charmante fem-
me et bébé, agréés
mes meilleurs compli-
ments.

Marietta Avestad.

27 gener 1922

Sr. President de l' "Associació de Música"

Tàrraga

0-----

Distingit Senyor :

L' amic Francesc Trebal qui és prou sortos de poder assistir a l' acte inaugural d' aquesta joveníssima "Associació" porta l' encàrrec nostre d' oferir-vos tota la simpatia i tota la cordialitat de l' "Associació de Música de Camera" de Barcelona, la qual és representada, ben dignament, per aquest car amic.-

Accepteu la nostra companyia, i estigueu segurs de què per la nostra part mai mancarà l' efusió necessària a la vostra "Associació", que dessitgem esplendorosa, exemplar i digna, com la fan preveure els seus digníssims iniciadors, als quals tremetem una ben cordial salutació.-

Em plau aprofitar aquesta avinentesa per a restar de vostè molt afectíssim servent

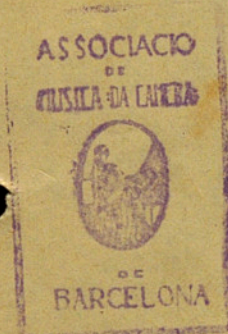
Sec. Gral.

El prop vinent divendres, dia 3, a les deu de la nit, es
reunirà aquesta Junta Directiva, per a tractar de diver-
sos assumptes de gran interès, entre els quals figure
planejar els concerts de la resta del present curs.-

L'importància d'aquests assumptes requereix la presència
del major nombre possible d'assistents, esperant que vos-
tè no voldrà pas menjar-hi.-

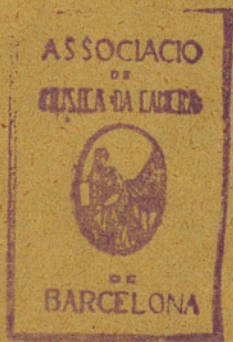
Així li és pregat amb molt interès, en nom del Sr. Pre-
sident.-

Barcelona, 1 de Febrer de 1922



Demà, dimarts, a les deu del vespre, es reunirà la Junta
Directiva d' aquesta "Associació", pregant-se a vostè
que vulgui assistir-hi.-

Barcelona, dilluns, 6 de març de 1922



14 març 1922

Sr. D. Enric Añsua

Ciutat

Distingit i molt volgut Mestre :

Dilluns van ésser a Barcelona els nostres amics del Quartet Wendling.- Embarcaren el vespre cap a Mallorca, on romandran fins divendres/ embarcant cap a Barcelona.- Dissabte a la nit tocaren a l' "Associació de Música" de Reus.-

Carl Wendling va encarregar-me de dir a vostè que el diumenge seran a l' Hotel Peninsular.-

Encerrec que compleix amb gust especialíssim, per donar-me ocasió a saludar a vostè ben afectuosament i renovar-me sempre molt afectíssim servent i amic seu

Questioni molto importanti

Da due diversi lati si riunisce la D
di arg. a dar da la per a risolvere, ^{entro}
als dovendo concerti d'arguent ^{altre}
corsi. Mentre le proposizioni ^{mentre,}
a estendere la base de la ~~con-~~
~~flor~~ ~~progettiva~~ ~~de~~ ~~Paris~~ ~~del~~ ~~consor-~~
~~vatori~~ ~~de~~ ~~Paris~~ (la ~~mella~~ ~~de~~
France) ~~avrebbe~~ ~~un~~ ~~prospetto~~
che ~~depasse~~ ~~de~~ ~~110.000~~ ~~pesets.~~
local, ~~per~~ ~~un~~ ~~estendi~~ ~~distingue~~
che d'assumpte, i ~~provis~~ ~~a~~ ~~per~~
tanti ~~per~~ ~~la~~ ~~no~~ ~~manqua~~ ~~verto~~
a ~~la~~ ~~rimedio~~ ~~la~~ ~~major~~ ~~concomencia~~

29 MAR 22

possible de membres de la famille
par le grial et le Président
espère que votre présence d'
assistera lui. —

Villa Montariva
Lugano 5 IV

Cher Monsieur Claudell

Je reviens de Turin où j'ai
passé une semaine avec Madame Wanda
Landowka et où nous avons donné 3 con-
certs avec un très grand succès. Wanda
désire que je vous envoie les programmes
et critiques, car elle pense que cela pourrait
vous intéresser et elle me charge de
vous envoyer une lettre pour Monsieur
Guarro, que je vous prie de lui faire parve-
nir. - Cette cantate profane est une mer-
veille et a été énormément appréciée.
Je dois aussi vous dire que j'ai trouvé
une base excellente pour la "Serva padrona"
et a chanté "ton Giovanni" a Turin avec
un très grand succès. Wanda me dit
qu'elle ne sait plus rien de vous à pro-
pos de cette idée et qu'avant de fixer quelque
chose, il faut savoir, si vous avez encore
l'intention de faire "La Serva padrona" et
pour quand ce serait? Il faudrait le
savoir dès maintenant, car Ludika
fait ses engagements plusieurs mois
en avance et vous voyez, que pour le mois
de Mai, je n'ai pas trouvé une base quoique

je m'en suis occupé dès décembre. -
Soyez donc gentil et repandez moi le
plus tôt possible à ce sujet. -

Wanda va très bien, elle travaille comme
toujours énormément. - En quelques répi-
titions elle a changé tout l'orchestre à
Venise. - Elle a eu un succès triomphal.
Et vous, comment allez-vous et votre
charmante femme et la petite Marguerite?
Elle sera déjà grande maintenant et à
premier pas. -

Je voudrais beaucoup revenir en Espagne
surtout à Barcelone, dont j'ai gardé le
meilleur souvenir. -

Esperant d'avoir bientôt de vos nouvelles,
je vous envoie mes amitiés à Wanda mes
souvenirs affectueux.

Marietta Anstahl ;

El prop vinent, DIMARTS, dia 25, a les 10 del vespre, es reunirà aquesta Junta Directiva, per activar els darrers concerts del present curs, i canviar impressions pel vinent.- Espere a vostè que no deixi d'assistir-hi.-

Barcelona, 23 de abril de 1922

La reunió, a casa del
Sr. President, com de
costum.-



Ayuntamiento de Barcelona

CEREMONIAL

6 May
1922

Señor Presidente
de l. Anuncio de Munic.
de Cámara.

Distingit Senyor: Ja Tres
Senyors Regidors, que no Tenen
invitació pel Concert del
Divendres. Dic 9 al Palau,
i ens interessant els en demanen.

Roldina teuri la amabilitat
d'enviar-les en agents oficins
per fer-los-hi a unan.

Merci à la beaute de son
 ap. St. 9. 2. 1. m.

1st Capt. In Mammal Repts.

J. P. Rigdon

Amic S. Clausells.

Per indicació d'en Vives li
envio el retrat del tío. Sento no haver-lo
pogut afectar: Regi lo que insecta podria
fer-hi: si li servira.

Mauri a son deush

C. Simard.

Barça - 22 - V - 22

Jaume Algarra

ADVOCAT

Corts Catalanes, 587, 1.^{er}

(xamfrà Balmes)

4569
Teléf. 4596 R.

D. Genoni de Moragas.

Mon distingit amic: Per atencions
includibles sorgides en el moment en que me disposa-
ba a anar a visitar-lo, tinc de ferli aquestes lletres
presentant-li el meu company de desgràç D.^e Joaquín
de Trias, Advocat, qui acompanya al nostre il·lustre
amic el D.^e Artur Farinelli, el gran catalanofil i
hispanofil, de fama mundial. Professor de l'Uni-
versitat de Torí.

El D.^e Farinelli mateix li exposarà un
projecte relacionat amb la virginitat del seu gendre,
celebre músic, Radlewski.

Moltes mercès avançades per les atencions i
orientacions que pugui donar a dit amic.

Restant sempre a son afectat servidor
i amic

Algarra

24 Dec. 1922.